

Einladung / Invitation

Zürich, im Februar 2023

Der Vorstand von Geotechnik Schweiz lädt alle Mitglieder ein zur
Le comité de Géotechnique Suisse invite tous les membres à la

69. Hauptversammlung **69e Assemblée Générale**

Die HV findet am 29. März 2023 im Kongresshaus Biel, Zentralstrasse 60 statt. Sie beginnt um 8:45 und dauert ca. 30 Minuten. Anschliessend findet die Frühjahrstagung zum Thema «Wasserhaltung, Drainage und Abdichtungen» statt.

L'assemblée générale aura lieu le 29 mars 2023 au Palais des Congrès Bienne, Zentralstrasse 60. Elle commence à 8h45 et dure environ 30 minutes. En suite la journée technique sur le thème « Epuisement des eaux, drainage et étanchéités » aura lieu.

Anmeldung zur Tagung bis 15. März unter
Enregistrement pour la journée technique jusqu'au 15 mars sous :
<https://www.vss.ch/de/weiterbildung/fachtagungen/fruehjahrstagung-2023>

Traktanden / Ordre du jour

1. Protokoll der 68. Hauptversammlung vom Juni 2022 online
Procès-verbal de la 68^{ième} assemblée générale du juin 2022 en ligne
2. Tätigkeitsbericht des Präsidenten über das Jahr 2022
Rapport d'activité du président pour l'année 2022
3. Rechnung 2022 / Comptes 2022
 - a) Bericht des Quästors / Rapport du trésorier
 - b) Bericht der Rechnungsrevisoren / Rapport des vérificateurs de comptes
 - c) Décharge-Erteilung an den Vorstand / Décharge au comité
4. Festsetzung der Mitgliederbeiträge / Fixation des cotisations
5. Budget 2023
6. Wahl des Vorstands / Election du comité
7. Wahl der Revisoren / Election des réviseurs
8. Diverses / Divers

Freundliche Grüsse / Sincères salutations